

11A JORNADA INTERNACIONAL D'INNOVACIÓ SOBRE LLIBRES IL·LUSTRATS I CÒMICS



Sala 0.B.03 / Edifici Espai Vives

Sala 0.B.03 / Edifici Espai Vives

Sessió inaugural

Dra. Maricel Esteban Fonollosa

Ponència plenària:

Dr. Antonio Benedito Casanova

Pausa

Ponència plenària:

cap a una nova cultura democràtica

Dr. Francisco Arenas Dolz

De la imatge al text: accessibilitat, traducció

intersemiòtica i activisme en el llibre *Rescate animal*

Gabriela del Pilar Leon Mendoza

Dibuixa la resistència: les veus negres del Sud i

la lluita democràtica en *March*

Clara Lorite Enguítanos

Una conversació gens comú: tradicions de moda

Martina Villar Benlloch

Màster Professor/a de Educació Secundària

Isabella d'Este en vinyetes: literatura gràfica i relectura democràtica d'una dona de poder

Dra. Laura Garrigós Llorens

Obstacles per a l'adquisició dels drets de les persones immigrants

Dra. María Teresa Alemany Jordan

Mariana Bandeira

La novel·la gràfica *Maus* com a eina de transformació davant a els totalitarismes: un abordatge empíric sobre l'empatia en els adolescents

Ricard Antoni Soler López

Ponència plenària:

In Italia sono tutti maschi: l'analisi de l'abordatge literari en el s. XXI de les estratègies del Feixisme per a

ocultar l'homosexualitat a Itàlia

Dra. Begonya Pozo Sánchez

Dept. Filologia Francesa i Italiana, Universitat de València (UV)

Dimecres 13 de maig

Sala O.B.03 / Edifici Espai Vives

9:30

Sessió inaugural

Activisme en les aules a traves de l'escriptura creativa, els ODS i la innovació docent

Dr. Salvador Alberola Enguix

Dept. Psicologia Evolutiva i de l'Educació, Universitat de València (UV)

10:00

Ponència plenària:

Paco Roca, il·lustrador de la memòria (de les memòries)

Dr. Robert March i Tortajada

Dept. Filologia Catalana, Universitat d'Alacant (UA)

Institut Interuniversitari Filologia Valenciana (IIFV)

11:00 Pausa

11:20

Ponència plenària:

Literatura il·lustrada auto-etnogràfica i narratives

de les identitats

Dra. Julia Haba Osca

Dept. Filologia Anglesa i Alemanya, Universitat de València (UV)

Institut Universitari de Creativitat i Innovacions Educatives (IUCIE)

12:20

Activisme en les aules universitàries del Grau de

filosofia amb la lectura de *Matadero Cinco*

de Ryan North i Albert Monteys

Anastasiia Kapustina

Programa Doctorat en Llengües, Literatures i Cultures i

les seues Aplicacions, Universitat de València (UV)

12:40

Visibilitzant l'invisible: la presència de l'esperança en

dues exemples de literatura gràfica sobre el conflicte

en Gaza i la resiliència de les seues gents

Dra. Sandra Simó Teufel

Dept. Psicologia Bàsica, Universitat de València (UV)

13:00

Aprendre de l'altre. Patiment social i reconeixement, el cas del Poble Gitano en la literatura gràfica

Arturo Lance Porfilio

Dept. Sociologia i Antropologia Social, Universitat de València (UV)

13:20

Experiència en primera persona: la realitat gitana

a la universitat pública espanyola

Raquel Santiago Campanario

Grau en Mestre/a d'Educació Infantil, Universitat de València (UV)

13:40

La literatura infantil com a pont per al *translanguaging*

Dra. Alicia Chabert

Dept. Traducció i Comunicació

Universitat Jaume I (UJI)

14:00 Pausa

15:00

***La Cicatriz*: vida, mort i drets humans en el fenomen**

de la migració actual EEUU/Llatinoamèrica

Dra. Celia Peris-Peris

Dept. Anglès, Universidad Católica de Valencia (UCV)

15:20

Traduir el trauma: representació de la ferida

migrant i benestar infantil en *El viaje*

Vittoria Ladduca

Màster Traducció Creativa i Humanística

Universitat de València (UV)

15:40

Democràcia i resistència en el conte *El*

***pueblo que no quería ser gris* de Beatriz Doumerc**

Rebecca Rosi

Màster Traducció Creativa y Humanística, Universitat de València (UV)

Dijous 14 de maig

Sala O.B.03 / Edifici Espai Vives

9:30

Sessió inaugural

Una dècada de cultura democràtica amb la literatura gràfica i la traducció

Dr. Robert Martínez-Carrasco

Dept. Traducció i Comunicació, Universitat Jaume I (UJI)

10:00

Ponència plenària:

José Estivalis (Armand Guerra) o la tenacitat llibertària

Dr. Francesc Jesús Hernández Dobón

Dept. Sociologia i Antropologia Social, Universitat de València (UV)

11:00 Pausa

11:20

Ponència plenària:

Vinyetes ètiques: el còmic com a dispositiu d'etianàlisis i activisme

prosocial en la formació universitària en Psicologia

Dr. Manuel Martí-Vilar, Dr. Javier Cabedo-Peris

i Yaiza Ara García

Dept. Psicologia Bàsica, Universitat de València (UV)

12:20

Participació pública de les infàncies en l'àlbum il·lustrat

Dra. Rocío Domene-Benito

Dept. Didàctica de la Llengua i la Literatura, Universitat de València (UV)

12:40

Com expliques una dictadura als xiquets i xiquetes?

Traduir *Así es la dictadura* per als lectors en anglès

Rachel Anton

Màster Traducció Creativa i Humanística, Universitat de València (UV)

13:00

Traducció i censura d'escriptors afroamericanes en Espanya

Dra. Gora Zaragoza Ninet i Dra. Sara Llopís Mestre

Dept. Filologia Anglesa i Alemanya, Universitat de València (UV)

